MINI HOBBI vetőgép összeszerelési útmutató

A vetőgép összeszerelése előtt ellenőrizze, hogy az összes felsorolt alkatrész megvan-e. Válassza ki a vetőkorong és a meghajtókorong kombinációját.

Kezdjen az (1)-es ábrával, és rögzítse a csoroszlyát (b) a vetőmagtartályhoz (a) az ehhez biztosított "k és m" jelölésű alkatrészekkel, de ne húzza túl feszesre a szárnyas anyát (m).

Ezután a vetőgép tolása nehézkessé válik. Az előzőleg kiválasztott vetőkorongon lévő számozásnak meg kell egyeznie a csoroszlya mélységének beállításával.

Pl. "4"-es magtárcsa. Helyezze a kiválasztott vetőmagtárcsát a vetőmagtartályba az ábra szerint, majd csatlakoztassa a tengelyt és a kerekeket a (3)-as ábra szerint a vetőmagtartályhoz.

A tolókarokat a két csavarral és a szárnyas anyákkal állítsa össze. A zöld kupak lezárja a csövek végét. Most csatlakoztassa a tolókart a vetőmagtartályhoz a csavarral és a szárnyas anyával. A csoroszlya későbbi beállításához a (d) kereket el kell távolítani. A kis átmérőjű vetőkorongok (kis magokhoz az 5-ös és 6-os vetőtárcsák) használatakor a csoroszlyát amennyire csak lehet, nyomja fel. A csoroszlyabeállítás után nyomja szorosan a kereket (d) a tengelyre. Töltse bele a magot, és zárja be a vetőmagtartót a műanyag tetővel.

!!! Ha a talaj kemény, köves vagy csomós, a vetőgép használata előtt alaposan elő kell készítenie az ágyást egy megfelelő kerti szerszámmal.

Vetés

A vetőmagtartályt csak a tengely aljáig töltse meg vetőmagokkal. A vetőgépet a szokásos sétatempóban tolja előre. Lassabban menjen, ha a tartály majdnem üres. A vetőmagvályút vízszintesen kell tartani. Ha a talaj száraz, és ha extra nagy vetőmagot vet, akkor kissé döntse le a kormánykart.
Megjegyzés: A vetéshez mindig használja az átlátszó műanyag burkolatot.

A vetőkorongok cseréje

A tengelyen lévő kerekek össze vannak nyomva, hogy a hosszú tengely részben kihúzható legyen a vetőmagvályúból.
Az adagoló és a vetőkorong-kombináció kiemelhető, és a vetőmag-távolság vagy a vetőkorong megváltoztatható. A vetőtárcsák cseréjekor ne felejtse el korrigálni a barázda mélységét. Kerülje el, hogy szennyeződés vagy kövek kerüljenek a vetőmagtartályba. A vetőmag bevonatok (például peszticidek) szintén megnehezíthetik a vetőgép működtetését. A nem használt magtárcsák a jobb oldali kerékre kattinthatók.

Vetőkorong	Zöldség	Lyuk	Sortávolság	Növények közti távolság átállít
Nr. 1	Borsó	8	50 cm	
	Bab	4(2)	50 cm	
	Csemegekukorica	2	50 cm (80 cm)	
Nr. 2	Cékla	4	30 - 40 cm	10 cm
	Uborka	2 (4)	30 - 40 cm	20 cm
Nr. 3	Magszemcsék			
	Spenót	4/8	30 cm	
Nr. 4	Retek	8	20 cm	
Nr. 5	Sárgarépa	8	25 - 35 cm	2 - 3 cm
	Petrezselyem	8	30 - 40 cm	
	Saláta	8	25 - 30 cm	20 cm
Nr. 6	Kelkáposzta	2 (4)	40 - 60 cm	40 - 60cm
	Hagyma	8	25 cm	5 cm
	Póréhagyma	4	30 cm	10 cm
	Cikória saláta	4	50 cm	10 cm

Optimális eredmény elérése érdekében a föld legyen laza, és a köveket el kell távolítani.



Návod na montáž sejačky MINI HOBBI

Pred zostavením sejacieho stroja skontrolujte, či sú prítomné všetky uvedené diely. Vyberte kombináciu výsevného kotúča a hnacieho kotúča.

Počnúc obrázkom (1) pripevnite výsevnú radlicu (b) k zásobníku osiva (a) pomocou dodaných dielov označených „k a m“, ale krídlovú maticu (m) príliš neutiahnite.

To by sťažilo tlačenie výsevného ústrojenstva. Číslovanie na vopred zvolenom výsevnom kolese musí zodpovedať nastaveniu hĺbky výsevného záberu.

Napr. výsevný kotúč „4“. Zvolený výsevný kotúč vložte do výsevného zásobníka tak, ako je znázornené na obrázku, potom pripojte hriadeľ a kolesá k výsevnému zásobníku tak, ako je znázornené na obrázku (3).

Zmontujte tlačidlá pomocou dvoch skrutiek a krídlových matíc. Zelená krytka utesňuje konce rúrok. Teraz pripojte tlačnú tyč k zásobníku osiva pomocou skrutky a krídlovej matice. Pre následné nastavenie radlice sa musí odstrániť koleso (d). Pri použití výsevných diskov s malým priemerom (pre malé osivá, disky 5 a 6), posuňte výsevnú radlicu čo najviac nahor. Po nastavení radlice pevne zatlačte koleso (d) na hriadeľ. Naložte osivo a zatvorte zásobník osiva plastovým krytom.

!!! Ak je pôda tvrdá, kamenistá alebo hrudkovitá, musíte pred použitím sejačky záhon dôkladne pripraviť vhodným záhradným náradím.

Overovanie

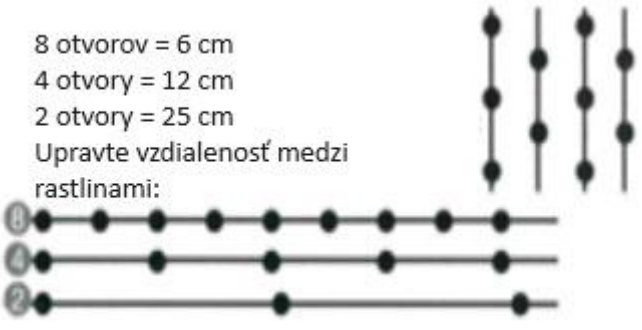
Zásobník na osivo naplňte len po dno šachty. Tlačte sejací stroj dopredu bežnou rýchlosťou chôdze. Spomaľte, keď je zásobník takmer prázdny. Zásobník na osivo sa musí udržiavať v rovine. Ak je pôda suchá a ak sejete mimoriadne veľké semená, mierne nakloňte riadiacu páku.

Poznámka: Na výsev vždy používajte priehľadný plastový kryt.

Výmena výsevných diskov

Kolieska na osi sú pritlačené k sebe, aby sa dlhá os mohla čiastočne vytiahnuť zo zásobníka na osivo.

Kombináciu podávača a výsevných kotúčov je možné zdvihnúť a vymeniť rozstup osiva alebo výsevný kotúč. Pri výmene výsevných kotúčov nezabudnite korigovať hĺbku drážky. Zabráňte tomu, aby sa do zásobníka osiva dostali nečistoty alebo kamene. Obalenie osiva (napr. pesticídmi) môže tiež sťažiť obsluhu sejacieho stroja. Nepoužité výsevné kotúče môžete zacvaknúť na pravé koliesko.



Výsuvný disk	Zelenina	Otvor	Vzdialenosť triedenia	Nastavenie vzdialenosti medzi rastlinami
Nr. 1	Hrášok	8	50 cm	
	Fazuľa	4 (2)	50cm	
	Kukurica	2	50 cm (80 cm)	
Nr. 2	Červená repa	4	30 - 40 cm	10 cm
	Uhorka	2 (4)	30 - 40 cm	20 cm
Nr. 3	Semená obilnín	4/8	30 cm	
	Špenát	4/8	30 cm	
Nr. 4	Reďkovky	8	20 cm	
Nr. 5	Mrkva	8	25 - 35 cm	2 - 3cm
	Petržlen	8	30 - 40 cm	
	Šalát	8	25 - 30 cm	20 cm
Nr. 6	Kapusta	2 (4)	40 - 60 cm	40 - 60 cm
	Cibuľa	8	25 cm	5 cm
	Pór	4	30 cm	10 cm
	Čakankový šalát	4	50 cm	10 cm

Na dosiahnutie optimálnych výsledkov by mala byť pôda kyprá a kamene by mali byť odstránené.

Stavebníctvo

3. Kalibrácia hĺbky kotúčov

- hlbšie pre veľké semená

- vyššia pre malé semená

5. Umiestnenie šálky na výsevný disk. Dierky = vzdialenosť medzi semenami

6. Vloženie hriadeľa zo správnej strany.

A: Nosný disk - len pre výsevný disk 1

B: výsevný kotúč 1

C: Držiaci kotúč - pre výsevné kotúče 2-6

D: výsevné kotúče 2-6.

Instrucțiuni de asamblare a semănătorii MINI HOBBI

Înainte de a asambla semănătoarea, vă rugăm să verificați dacă toate piesele enumerate sunt prezente. Selectați combinația de disc de semănat și disc de antrenare.

Începând cu figura (1), fixați semănătoarea (b) la buncărul de semințe (a) folosind piesele marcate cu „k și m" furnizate, dar nu strângeți prea tare piulița cu aripi (m).

Acest lucru va face dificilă împingerea semănătorii. Numerotarea de pe roata de semințe selectată anterior trebuie să corespundă cu setarea adâncimii brazdei de semințe.

De exemplu, discul de semințe „4". Introduceți discul de semințe selectat în buncărul de semințe, așa cum se arată în diagramă, apoi conectați arborele și roțile la buncărul de semințe, așa cum se arată în diagrama (3).

Asamblați tijele de împingere cu cele două șuruburi și piulițele cu aripi. Capacul verde etanșează capetele tuburilor. Acum conectați tija de împingere la buncărul de semințe cu șurubul și piulița cu aripă. Roata (d) trebuie să fie îndepărtată pentru reglarea ulterioară a semănătorii. Atunci când utilizați discurile de semințe cu diametru mic (pentru semințe mici, discurile de semințe 5 și 6), împingeți semănătoarea cât mai mult posibil în sus. După reglarea semănătorului, apăsați roata (d) ferm pe arbore. Încărcați semințele și închideți tava de semințe cu capacul de plastic.

!!! Dacă solul este dur, pietros sau grumos, trebuie să pregătiți bine patul cu o unealtă de grădină adecvată înainte de a utiliza semănătoarea.

Veterinare

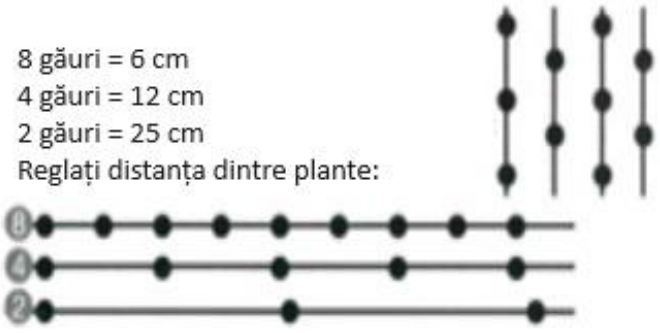
Umpleți buncărul de semințe numai până la fundul arborelui. Împingeți semănătoarea înainte la viteza normală de mers. Încetiniți atunci când buncărul este aproape gol. Rezervorul de semințe trebuie să fie menținut la nivel. Dacă solul este uscat și dacă semănați semințe foarte mari, înclinați ușor mânerul de direcție.

Notă: Utilizați întotdeauna capacul din plastic transparent pentru semănat.

Înlocuirea discurilor de semănat

Roțile de pe ax sunt presate împreună pentru a permite axului lung să fie scos parțial din buncărul de semințe.

Combinația de alimentator și disc de însămânțare poate fi ridicată afară și se poate schimba distanța dintre semințe sau discul de însămânțare. Când schimbați discurile de semințe, nu uitați să corectați adâncimea canelurii. Evitați să introduceți murdărie sau pietre în buncărul de semințe. Învelișurile de semințe (de exemplu, pesticide) pot, de asemenea, să îngreuneze funcționarea semănătorii. Discurile de semințe neutilizate pot fi clicuite pe roata din dreapta.



Disc retractabil	Legume	Gaură	Sortare după	Reglarea distanței dintre plante
Nr. 1	mazăre	8	50 cm	
	fasolei	4 (2)	50cm	
	porumbului	2	50 cm (80 cm)	
Nr. 2	sfeclei	4	30 - 40 cm	10 cm
	castraveților	2 (4)	30 - 40 cm	20 cm
Nr. 3	semințelor de cereale	4/8	30 cm	
	spanac	4/8	30 cm	
Nr. 4	ridichii	8	20 cm	
Nr. 5	morcovilor	8	25 - 35 cm	2 - 3cm
	pătrunjelului	8	30 - 40 cm	
	salatei	8	25 - 30 cm	20 cm
Nr. 6	verzei	2 (4)	40 - 60 cm	40 - 60 cm
	cepei	8	25 cm	5 cm
	praz	4	30 cm	10 cm
	salată de cicoare	4	50 cm	10 cm

Pentru rezultate optime, solul trebuie să fie moale, iar pietrele trebuie îndepărtate.

Construcții

3. Calibrarea adâncimii discurilor

- mai adânc pentru semințe mari

- mai mare pentru semințele mici

5. Plasarea discului de centrifugare pe aruncătorul de discuri. Găuri = distanța dintre semințe

6. Introduceți axul din partea corectă.

A: disc de fixare - numai pentru discul 1

B: Discul 1

C: disc de menținere - pentru discurile 2-6

D: Discuri de însămânțare 2-6.